

شَرِيفٌ
بَابُ مَكَانٍ بِحَمْرٍ
فِي
الْمَرْءَاتِ

وَاللَّهُ الْقَرَاءُكَ الْعَشَرُ / وَفَلَءُ شَرِيفٍ

مذاهب القراء في الراء على ثلاثة أقسام :-

- (١) قسم لم يختلفوا في تفخيمه
- (٢) قسم لم يختلفوا في ترقيقه
- (٣) قسم اختلفوا فيه ؛ فرقه ورش ، وفخمه سائرهم

ورقق ورش كل راء قبلها **مسكناً ياء أو كسر موصلا**

ررق ورش الراء الواقعة بعد الياء الساكنة نحو :

"غَيْرُ" ، و"الخَيْرُ" ، و"لَا ضَيْرُ" ، و"مِيرَاثٌ" ، و"فَقِيرًا" ، و"المُغَيْرَاتُ"
ولا يكون قبل الياء الساكنة إلا مفتوح أو مكسور .

ثم قال : { أو الكسر }

أي والراء الواقعة بعد الكسرا الموجودة في حرف من نفس الكلمة نحو :
"الآخرة" **بإِسْرَة** "المدِيرات" **نَاضِرَة** **قَاصِرَاتُ** **قَطْرَانٍ**
ولا فرق في المكسور بين أن يكون حرف استعلاء أولا.

ودخل ذلك كله تحت قوله :

كل راء أي سواء توسطت أو تطرفت لحقها تنوين أو لم يلحقها كان
المكسور قبلها حرف استعلاء أو غير حرف استعلاء فالراء مرقة محلة
بين اللفظين لورش سواء وصل الكلمة أو وقف عليها .



وَلَمْ يَرِ فَصْلًا سَاكِنًا بَعْدَ كَسْرَةٍ ^{***} سِوى حَرْفِ الْإِسْتِعْلَاءِ سِوى الْخَاءِ فَكُمِّلَ

أي لم يعتد بالحرف الساكن الذي وقع فصلاً بين الكسرة اللاحمة والراء
فأعمل الكسرة ما تقتضيه من الترقيق لأنها قد وليت الراء وذلك نحو :

"إِكْرَاهٌ" "إِكْرَامٌ" "سِدْرَةٌ" "الشِّغْرٌ" "الذُّكْرُ" "كِبْرٌ"

فرق؛ لضعف الفاصل بسكونه؛ فإن كان الفاصل الساكن حرف استعلاء قوي المانع فإنه لقوته في منع الإملالة لا يضعف بكونه ساكنًا كما يضعف غيره، ولا يقع كذلك من حروف الاستعلاء إلا الصاد والطاء والقاف نحو : "إِصْرَهُمْ" و "قِطْرَا" و "وَقْرَا".

واستثنى من حروف الاستعلاء الخاء فلم يعتد بها فاصلة نحو :-

"إِخْرَاجٌ"

لأنها ضعفت عن أخواتها بالهمس ، والصاد وإن كانت مهمومة إلا أنها مطبقة ذات صفير فقويتها فاعتد بها فاصلة ، فحرف الخاء استثناء من استثناء .



وَفَخْمَهَا فِي الْأَعْجَمِيِّ وَفِي إِرْمٍ *** وَتَكْرِيرِهَا حَتَّى يُرَى مُتَعَدِّلًا

ذكر في هذا البيت ما خالف فيه ورش أصله فلم يرققه مما كان يلزم ترقيقه على قياس ما تقدم والتخفيم ضد الترقيق .

١) فخم ورش الراء في الاسم الأعجمي أي الذي أصله العجمة وتكلمت العرب به ومنعته الصرف بسببه والذي منه في القرآن ثلاثة : "إِبْرَاهِيم" و "إِسْرَائِيل" و "عِمْرَان"

٢) فخم الراء في لفظ {إِرْم} : {إِرْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ} وكان يلزم ترقيقها؛ لأنها بعد كسرة وإرم أيضاً اسم أعجمي وقيل عربي فلأجل الخلاف فيه أفرده بالذكر ، ووجه تخفيم ذلك كله التنبيه على العجمة ،

٣) فخم الراء في حال تكريرها ، أي في الكلمة التي تكررت الراء فيها بمعنى إذا كان في الكلمة راءان نحو : "فِرَارًا" و "ضِرَارًا" و "لن ينفعكم الفِرار" و "إِسْرَارًا" و "مِدْرَارًا" ، لم ترقق الأولى وإن كان قبلها كسرة ؛ لأجل الراء التي بعدها فالراء المفتوحة والمضمومة تمنع الإملالة في الألف كما تمنع حروف الاستعلاء فكذا تمنع ترقيق الراء

وقوله : (حتى يرى متعدلا) يعني اللفظ ، وذلك أن الراء الثانية مفخمة ؛ إذ لا موجب لترقيتها، فإذا فخمت الأولى اعتدل اللفظ ، وانتقل اللسان من تخفيم إلى تخفيم فهو أسهل .



وَتَفْخِيمُهُ ذِكْرًا وَسِترًا وَبَابَهُ * لَدِي جِلَّةِ الْأَصْحَابِ أَعْمَرُ أَرْحُلًا**

ذكر في هذا البيت ما اختلف فيه مما فصل فيه بين الكسر والراء ساكن غير حرف استعلاء فإن جلة أهل الأداء الناقلين لرواية ورش وهم الذين كنـي عنـهم بالـأصحاب استثنـوه فـفـخـموـ رـاءـه فـذـكـرـ مـثـالـينـ عـلـىـ وزـنـ وـاـحـدـ وهـماـ : "ذـكـرـاـ" و "سـتـرـاـ" ،

ثم قال : وبـابـهـ أيـ وـماـ أـشـبـهـ ذـلـكـ ، قالـ الشـيـخـ : وبـابـهـ يـعـنـيـ بـهـ كلـ رـاءـ مـفـتوـحةـ لـحـقـهاـ التـنوـينـ ، وـقـبـلـهاـ سـاـكـنـ قـبـلـهـ كـسـرـةـ أيـ عـلـىـ وزـنـ (فـعـلـاـ) نـحـوـ : "جـرـاـ" "صـهـرـاـ" "إـمـرـاـ" "وزـرـاـ"

فالتفـخـيمـ فيـ هـذـاـ هوـ مـذـهـبـ الـأـكـثـرـ ، ثمـ عـلـلـ ذـلـكـ بـأـنـ الرـاءـ قدـ اـكـتـنـفـهاـ السـاـكـنـ وـالـتـنـوـينـ فـقـويـتـ أـسـبـابـ التـفـخـيمـ .

وَفِي شَرَرٍ عَنْهُ يُرْقَقُ كُلُّهُ * وَحِيرَانَ بِالْتَّفْخِيمِ بَعْضُ تَقْبَلاً**

* { بشـرـرـ }

أراد بقوله تعالى : {إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ} ، رـقـقـ كـلـ الـأـصـحـابـ عنـ وـرـشـ رـاءـهـ الـأـولـىـ ؛ لأـجلـ كـسـرـ الثـانـيـةـ ، وهذاـ خـارـجـ عنـ الـأـصـلـ المـقـدـمـ وهوـ تـرـقـيقـ الرـاءـ لأـجلـ كـسـرـ قـبـلـهاـ ، وهذاـ لأـجلـ كـسـرـ بـعـدـهاـ وـكـسـرـةـ الرـاءـ تـعدـ بـكـسـرـتـيـنـ لأـجلـ أـنـهاـ حـرـفـ تـكـرـيرـ .

* { حـيـرـانـ }

أخـبرـ النـاظـمـ أـنـ بـعـضـ أـهـلـ الـأـدـاءـ فـخـمـ رـاءـ (حـيـرـانـ) وـبـعـضـ الـآـخـرـ رـقـقـهاـ . وـفـيـ الـبـيـتـ تـقـديـمـ وـتـأـخـيرـ ، وـالـتـقـدـيرـ فـيـهـ : وـتـرـقـيقـ كـلـهـ فـيـ شـرـرـ عـنـهـ ، وـبـعـضـهـمـ تـقـبـلـ حـيـرـانـ مـلـتـبـسـاـ بـالـتـفـخـيمـ .



باب مذاهبهم في الراءات

وَفِي الرَّاءِ عَنْ وَرْشٍ سِوَى مَا ذَكَرْتُهُ ** مَذَاهِبٌ شَذَّتْ فِي الْأَدَاءِ تَوَقْلًا

توقلا : تمييز يقال : توقل في الجبل إذا صعد فيه "أي شذ ارتفاعها في طرق الأداء" ، ولفظة الأداء كثيرة الاستعمال بين القراء ، ويعنون بها تأدية القراء القراءة إلينا بالنقل عن قبلكم ، كأنه لما وقد أمسك الناظم عن بيانها لضعفها وشذوها .

فمن تلك المذاهب ما حکاه الداني عن شیخه أبي الحسن بن غلبون أنه

استثنى تفخيم :

١) كل راء بعدها ألف تثنية نحو : "طَهْرًا" "سَاحِرًا"

٢) كل ألف بعدها همزة نحو : "افْتِرَاءً عَلَيْهِ".

٣) كل ألف بعدها عين نحو : "سِرَاعًا" "ذِرَاعًا" "ذِرَاعِيَّهُ".

٤) وفخم قوم إذا كان بين الراء وبين الكسر ساكن نحو : "جَذْرُكُمْ" "ذِكْرُكُمْ"، "لَعِبْرَةً" مطلقا.

٥) ومنهم من اقتصر على تفخيم : "وَزْرٌ" حيث وقع ،

٦) ومنهم من اقتصر على : "وَزْرَكَ" ، "ذِكْرَكَ"

٧) ومنهم من فخم في موضعين وهما "عشرون" "كِبْرَهُ"



باب مذاهبهم في الراءات

وَلَا بُدَّ مِنْ تَرْقِيقِهَا بَعْدَ كَسْرَةِ^{} إِذَا سَكَنَتْ يَا صَاحِبِ السَّبْعَةِ الْمَلَأِ**

ترقق الراء المتوسطة والمقطوفة قوله واحداً لجميع القراء إذا سكتت وكان قبلها كسرة لازمة نحو :

{ مرِيَّةٌ } { شِرْزِمَةٌ } { فَرْغَونَ }
 { فَاصْبِرْ } { فَانْتَصِرْ } { اسْتَغْفِرْ لَهُمْ }

سواء كان سكونها أصلياً أو عارضاً نحو :
 { قَدْ قُدرْ } { سِحْرٌ مُسْتَمِرٌ } { وَكُلُّ أَمْرٍ مُسْتَقِرٌ }

* تفخيم الراء قوله واحداً لجميع القراء إذا كانت الكسرة عارضة نحو :
 { أَمْ أَرْتَابُوا } { لَمْ أَرْتَضِي } { أَرْكَعُوا }

تنبيه : ترقيق الراء إذا سكتت بعد الكسرة اللازم بشرط عدم وجود حرف استعلاء بعدها ، فإن كان بعدها حرف استعلاء سيذكر حكمها في البيت التالي .

وَمَا حَرْفُ الْإِسْتَعْلَاءِ بَعْدُ فَرَاؤِهِ^{} لِكُلِّهِمُ التَّفْخِيمُ فِيهَا تَذَلَّلَ
 وَيَجْمَعُهَا قِظْ خُصْ ضَغْطٌ وَخَلْفُهُمْ^{**} بِفِرْقٍ جَرِي بَيْنَ الْمَشَايِخِ سَلْسَلًا**

اللفظ الذي وقع حرف الاستعلاء فيه بعد رائه ، فراء هذا اللفظ تذلل التفخيم فيها لكل القراء (أي انقاد بسهولة) لأن التفخيم أليق بحروف الاستعلاء من الترقيق لما يلزم المرفق من الصعود بعد النزول ، وذلك شاقٌ مستثقل



باب مذاهبهم في الراءات

أما الصاد فوقيعه بعد الراء الساكنة بعد كسر نحو :

{ إِرْصَادًا } { لِبِالْمِرْصَادِ }

وأما الضاد نحو :

{ إِغْرَاضًا } { إِغْرَاضُهُمْ }

وأما الطاء والقاف نحو :

{ قِرْطَاسٍ } { فِرْقَةٍ } { صِرَاطٍ } { فِرَاقٌ }

وليس من شرط منع حرف الاستعلاء أن يلي الراء بل يمكنه وإن فصل بينهما الألف نحو :

{ صِرَاطٌ } { فِرَاقٌ } { إِغْرَاضٌ } .

ولكن إذا كانت الراء في الكلمة وحرف الاستعلاء في الكلمة أخرى فلا

اعتبار لحرف الاستعلاء حينئذ فلا يمنع ترقيق الراء لورش نحو :

{ حَسِرَتْ صُدُورُهُمْ } { الْذِكْرُ صَفَحَا } { لِتَنْذِرَ قَوْمًا }

ونحو : { أَنْ أَنذِرْ قَوْمَكَ } { وَلَا تَصْعِرْ خَدَكَ } عند ورش وغيره

وأما قوله في الشعراء : { فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ }

فالراء فيه رقيقة، لوقوعها بين كسرتين وضعف منع حرف الاستعلاء

بسند كسره، ونقل الاتفاق على ترقيق هذا الحرف مكي وابن شريح

وابن الفحام، وفهمها بعضهم نظراً لوقوع حرف الاستعلاء بعدها.

قال الحافظ أبو عمرو: والوجهان جيدان.



وَمَا بَعْدَ كَسْرِ عَارِضٍ أَوْ مُفَصِّلٍ * فَفَخْمٌ فَهَذَا حُكْمُهُ مُتَبَذِّلاً

** أمر بتفخيم الراء إذا وقعت بعد كسر عارض متصل
نحو:

{امْرَأَةُ}، و{{أَرْجِعُوا} {وَإِنِ امْرَأَةٌ} {أَمْ ارْتَابُوا} {يَا بُنَيَّ ارْكَبْ}.
فالكسر هنا عارض لأن همزة الوصل عارضة.

** أمر بتفخيم الراء إذا وقعت بعد كسر منفصل عنها أي يكون الكسر
في حرف منفصل من الكلمة التي فيها الراء نحو:

- ١) {رب ارجعون} {الذِي ارْتَضَى}
- ٢) {الْحُكْمُ رَبِّكَ} {بِحَمْدِ رَبِّهِمْ} {بِرَسُولٍ}

فحرروف الجر في حكم المنفصل من الكلمة الداخلة هي عليها؛ لأن الجار مع مجروره كلمتان حرف واسم، فلعرض الكسرة في القسم الأول وتقدير انفصال الراء عن الكسرة في الثاني فخمتها ورش في المترحةة وجميع القراء في الساكنة،

وقوله : {متبذلا }
حال يشير إلى أن التفخيم مشهور عند القراء مبذول بينهم.



وَمَا بَعْدَهُ كَسْرٌ أَوْ إِلَيْهِ فَمَا لَهُمْ ** بِتَرْقِيقِهِ نَصٌّ وَثِيقٌ فِيمُثُلا

أشار الناظم في هذا البيت إلى أن بعض أهل الأداء رقعوا الراء إذا وقع بعدها كسرة أو ياء ساكنة أو ياء متحركة وذلك قياسا على إذا كانت الكسرة أو الياء قبل الراء نحو :

- ١) كسرة **المرء** "كرسيه" **ردف** "مرضيا" **مرجعكم**"
- ٢) ياء ساكنة **البحرين** "لبشرىين"
- ٣) ياء متحركة **مريم** "قرية"

وَمَا لِقِيَاسٍ فِي الْقِرَاءَةِ مَدْخُلٌ ** فَدُونَكَ مَا فِيهِ الرِّضا مُتَكَفِّلا

ثم وضح الناظم رحمة الله أن من أخذ بالترقيق في ذلك فليس له نص قوي يعتمد عليه فيظهر ويذاع بين القراء ، وإنما اعتمد فيه على القياس ثم أخبر أن القياس لامدخل له في القراءة ، وإنما الاعتماد فيها على صحة النقل والرواية . فاللزم مانقل عن الآئمة وارتضوه من تفخيم وترقيق واعمل على نقله لغيرك .



وَتَرْقِيقُهَا مَكْسُورَةً عِنْدَ وَصْلِهِمْ * وَتَفْخِيمُهَا فِي الْوَقْفِ أَجْمَعُ أَشْمَالًا

أحوال الراء المكسورة وقفاً ووصلـاً

إذا كانت الراء المكسورة في أول الكلمة أو وسطها وجب ترقيتها لكل القراء وصلاً ووقفاً نحو **رِجَالٍ** "رسالة" **رِضْوانٍ** **فَرِحَينٍ** "الشاكرين" **الغَارِمِينَ**

إذا كانت الراء المكسورة في آخر الكلمة وجب ترقيتها لجميع القراء وصلاً سواء كانت حركتها أصلية ، أم عارضة نحو :
أصلية **وَأَنْذِرُ النَّاسَ** **عَارِضَةً** **مِنْ مَطْرِ**

وأما في الوقف فينظر إلى ما قبل الراء المكسورة :-
فإن كان مفتوحاً أو مضموماً أو ألفاً أو واواً أو حرفًا ساكنًا صحيحاً
وجب تفخيتها نحو :

بِالْبَصَرِ **الْعَصْرِ** **غَيْرِ مَضَارٍ** **فَطُورٍ** **الْعُسْرِ**

أحوال الراء المفتوحة وقفـاً

تفخم الراء المفتوحة وقفـاً في الأحوال التالية :

المفتوحة بعد فتح بعد ضم بعد ألف بعد واو بعد ساكن صحيح نحو :

صَبَرَ **الْدُّبُرَ** **الْأَبْرَارَ** **تَبَوَّرَ** **الْيِسْرَ** **الْعُسْرَ**



أحوال الراء المضمومة وقفا

تفخم الراء المضمومة وقفا في الأحوال التالية :
 المضمومة بعد فتح * بعد ضم * بعد ألف * بعد واو * بعد ساكن صحيح
 بعد كسر نحو:- {**البَصَرُ، الْقَمَرُ، النَّذْرُ**} {**الْأَبْصَارُ، الْأَنْهَارُ**}
{**النَّشُورُ، الْغَفُورُ**} {**الْأَمْرُ، الْبَحْرُ**}

أحوال ترقيق الراء وقفا

** ترقق الراء المكسورة وقفا إذا كان ما قبلها :-

١) مكسورا ، أو كان قبلها ساكن قبله كسر نحو :

{**مَدْكُرٍ، مَقْتَدِرٍ**} {**الْذَّكْرُ، السِّخْرِ**}

** إذا كان الساكن حرف استعلاء فيها الترقيق والتخفيم :
 نحو {**عَيْنُ الْقَطْرِ**} الترقيق أولى {**مَصْرٌ**} التخفيم أولى

٢) إذا كان ما قبلها : {**أَلْفٌ**} ممالة نحو : {**أَنْصَارٌ، الْأَبْرَارُ**}

{**يَاءٌ**} ساكنة نحو : {**بَشِيرٌ، نَذِيرٌ**}

** ترقق الراء المفتوحة والمضمومة وقفا إذا كان ما قبلها :-

كسرة أو قبلها ساكن مستفل أو كان قبلها ياء ساكنة نحو :

{**الرَّاءُ** المفتوحة} {**أَسَاوِرُ، وَازْدَجِرُ**} {**الشِّعْرُ**} {**الْخَيْرُ، لَاضِيْرُ**}

{**الرَّاءُ** المضمومة} {**مَنْذُرُ، مَسْتَقِرُ**} {**ذَكْرُ**} {**خَيْرُ، قَدِيرُ**}

وَلِكِنْهَا فِي وَقْفِهِمْ مَعَ غَيْرِهَا ** تُرَقِّقُ بَعْدَ الْكَسْرِ أَوْ مَا تَمَيلَأُ
أَوْ الْيَاءُ تَأْتِي بِالسُّكُونِ وَرَوْمُهُمْ ** كَمَا وَصَلَهُمْ فَابْلُ الذِّكَاءِ مُحَقَّلاً

ولكنها في وقفهم : يشير الناظم هنا إلى الراء المكسورة فهى ترقق في الوقف مع المفتوحة والمضمومة إذا وقع كل منهما بعد الكسر أو الحرف الممال أو الياء الساكنة ، ولكن الراء المفتوحة والمضمومة لاتقعان بعد الألف الممالة ، فيكون المقصود هنا أنهما يشاركان المكسورة فيما يمكن المشاركة فيه ، وهذه الأحكام تنطبق على الراء حين الوقوف عليها بالسكون المحضر .

ورومهم كما وصلهم : حكم الراء حين الوقوف عليها حكمها عند الوصل فإن كانت في الوصل مرقة ، وقف عليها بالروم مرقة ، وإن كانت في الوصل مفخمة وقف عليها بالروم مفخمة ، والروم لا يدخل على المفتوحة ولكن يدخل على المكسورة والمضمومة فقط .

الخلاصة : في حال الوقف عليها بالروم ننظر إلى حركتها وفي حال الوقف عليها بالسكون ننظر إلى حركة ما قبلها

وَفِيمَا عَدَا هَذَا الَّذِي قَدْ وَصَفْتُهُ ** عَلَى الْأَصْلِ بِالتَّفْخِيمِ كُنْ مُتَعَمِّلاً

يشير الناظم هنا إلى أن الأصل في الراءات هو التفخيم باستثناء القواعد التي ذكرها لورش ، والقواعد الخاصة بالقراء السبعة فاعمل بهذا التفخيم .

